

### 會長的話

今天剛為澳門金融從業員協會提詞，寫了八個字：「同儕昇華，敬業樂群」。貪其方便，順手拈來，談一下這個小念頭。「同儕」有互相認同，互相支持的意思。「昇華」，可以用來形容「同儕」所產生的變化，也可說是，為行業，為國家，及為中華民族。「敬業樂群」，是說因我們敬業，成為樂群一族，也可說因我們敬業使社會安寧。

今年在不同的場合，看到不同的把戲。有國內大師表演變面，有不同保險公司高層表演心靈牌魔術。最近我在周年大會，提及文革時期，我家附近來了一群國內偷渡來港人士，經常聚在一起下棋，令我對棋藝產生興趣。有一次我在榕樹頭試捉殘局，當我下了第一著，檔主卻送上「將」讓我吃。我細心想過後，便離去，從此不再在街頭捉殘局了。這個檔主當然知道我下那一步棋是唯一殺著，不希望我破壞他的殘局吧！最近我在修頓球場看殘局，有一年青人逞威風，把弄殘局棋子，示範如何在三著之內吃「將」，檔主無言以對。當這青年轉身背向檔主時，檔主馬上向圍觀者說這青年無知，並示範如何破解那三著。青年聽後不服，馬上轉身要和檔主比試，但檔主拒絕，並提議青年可找現場人士一試。結果有一旁觀長者，「睇唔過眼」，並拿出五百大元，要教訓這青年。當長者按檔主方法下棋，卻發覺這青年下的不再是先前那三著，結果這長者慘敗了。不知何故，現在的官家，議事廳，都開始流行玩把戲。保險中介人一定要潔身自愛，「同儕昇華，敬業樂群」。不要胡亂玩把戲，建立健康的形像。

我的會長任期今年底便完結了，願2011年新會長繼續帶領香港保險中介人商會，為業界工作，更上一層樓。

最後，我以林聲翁的翠峰夕照，為我總結：【夕陽依舊，松影依舊，滿山風濤，並化作滿懷離愁。小徑依舊，芳草依舊，西天暝暗的殘霞，輕掩新月如鉤。別怕征途漫漫，別嘆歲月悠悠，縱使浪萍風絮不再逢，您我情深依舊。】

<http://hk.myblog.yahoo.com/huaguang22/article?mid=1&fid=-1&action=prev>



何柏源 - 會長

香港保險中介人商會

<http://www.hkcii.org>

### 建議成立獨立保險業監管局 (2)

2010年7月12日，香港政府公佈諮詢文件，建議成立一個獨立保監局，業界認為32頁的諮詢文件粗疏，當局對保險行業操作了解不足，發表諮詢文件前亦未與業界充份商討，金管局與保監局角色混淆...等等。

保險中介人擔憂日後生計受到影響。香港保險中介人商會就此作出以下行動：

- 聽取業界意見：舉行公開論壇，參加政府及其它協會舉辦的諮詢會，及座談會。

- 向會員收集及發放有關訊息。
- 向財經事務及庫務局提交意見書。
- 在立法局發言提出意見。
- 與保險業監理專員蔡淑嫻見面提出意見
- 多次與不同議員見面，提出意見：

- \* 保險界：陳健波
- \* 公民黨：余若薇、梁家傑、湯家驊、郭榮鏗
- \* 民主黨：何俊仁、涂謹申
- \* 民建聯：陳鑑林
- \* 獨立：葉劉淑儀、梁美芬
- \* 四五行動 / 社會民主連線：梁國雄
- \* 工聯會：黃國健
- \* 工程界：何鍾泰

- 支持及參與香港人壽保險經理協會及香港人壽保險從業員協會舉辦的記者會。
- 定期與不同協會交換意見，互相支持。



業界認為政府在今次收集各界意見後，宜再作第二次諮詢，不應該草率決定。

### 16-9 深港保險中介服務中心 - 開幕儀式



HKCII會長  
何柏源先生



SIIA會長  
楊民明先生



香港保險監理處副助理  
許美瑩女士



深圳保監局局長助理  
趙宇龍先生

開幕禮在16/9/2010 假深圳保險中介行業協會(SIIA)會議廳舉行。

揭牌儀式由深圳保監局局長助理趙宇龍先生，香港保險監理處副助理許美瑩女士，HKCII 會長何柏源先生，SIIA 會長楊民明先生主持，各人都發表重要講話，並且表達出對服務中心的期望。

HKCII及SIIA互設服務中心，正是史無前例，是深港保險中介業攜手合作共容的里程碑。



### 亞洲電視 專訪特輯

HKCII早前協助"亞洲電視"拍攝了一個新聞特輯，題為“進軍國內、困難重重”。該特輯已於9/10, 10/10及11/10連續3晚，在本港台“6點鐘新聞”播放。片中除了由業界朋友們現身說法，更報導了HKCII“深圳服務中心”開幕禮的盛會。

我們已把3天的報導連接成一輯，約8分鐘，大家可以在網上收看。

國內朋友，按此連結可直接觀看新聞片：

[http://v.youku.com/v\\_show/id\\_XMjE5NDE0MDA0.html](http://v.youku.com/v_show/id_XMjE5NDE0MDA0.html)

香港朋友，按此連結可直接觀看新聞片：

[http://www.youtube.com/watch?v=TR8h\\_v-hjxQ](http://www.youtube.com/watch?v=TR8h_v-hjxQ)

或進入[www.youtube.com](http://www.youtube.com),輸入HKCII然後按'搜尋'便可





### 19-11 香港保險中介人商會 - 高爾夫球友誼盃



全體參加者合照於東莞銀利高爾夫球場



**Team G**  
Ricky So  
Joseph Sit  
Sam Kan  
Anthony Lau



**Team E**  
Philip Yau  
Philip Ma  
Pinky Hung  
Newman Li



**Team D**  
Nelson Chan  
Frankie Yiu  
William Ng  
Danny Chan



冠軍Jacky Lui



全體得獎者與Jacky Lui, Patrick Ho及Steve Cheng合照

**Team C**  
Ocean Wong  
Danny Yiu  
Arther Lee  
Bowen Wong



亞軍David Po



季軍Philip Mak



最遠距離獎Colly Lam



最近洞獎Michael Chan

### 保險業資歷架構

本會會長出席資歷架構秘書處於2010年11月25日舉行的諮詢會，資歷架構提倡終身學習，協助各行各業提升業者的競爭力，該局認同保險從業員資歷的重要性，並希望協助保險業推出業界的資歷架構。



### 9-12 會員週年大會

大會順利通過所有議案，並且選出2011年新一屆的理事名單及職位。

President - Ivan Chiu  
 Immediate Past President - Patrick Ho  
 Vice President - Harley Kwan  
 Vice President - Steve Cheng  
 Vice President - Roger Tsang  
 Secretary - Ricky Chu  
 Treasurer - Frankie Yiu

Directors -  
 Bonnie Tsui (Membership Retention)  
 Bruce Hui (Forum)  
 Danny Yiu (Public Relations)  
 Eric Fu (Recreation)  
 Fandy Chiu (Bulletin)  
 Geoffrey Lung (Trade Issue)  
 Joe Yip (CPD)  
 Johnson Lee (External Affairs)  
 Raymond Cheung (Education Development)  
 Ricta Wong (Community Service)  
 Vincent Wong (Fellowship)  
 William Leung (Membership Extension)  
 Willy Wong (Publication)



### 何柏源會長致送紀念品予2010年董事局成員



### 扶康會步行籌款

11/12/2010 (星期六),由扶康會舉辦之第七屆甜蜜心連心步行籌款活動，本會榮幸地被邀作協辦單位.感謝以下會員鼎力支持，踴躍參與是項活動：

L & C Insurance Consultant Ltd.  
 Realife Insurance Brokers Ltd.  
 ICS Insurance Brokers(International)Ltd.  
 One Harvest General Insurance Services Co.  
 JM Insurance Brokers Ltd.  
 Central Insurance Management Ltd.  
 CPS Insurance Brokers Ltd.  
 Cypress International Investment Advisors Ltd.

是項活動，HKCII贊助HK\$5,000.00，連同會員捐款HK\$2,300.00，合共為扶康會籌得HK\$20,000.00多元，成績可算美滿

